



TABLES DE MATIÈRES

DÉNÉGATION.....	2
BIENVENUE CHEZ SOTA.....	2
AVANT D'UTILISER.....	2
APPRENDRE PLUS.....	3
APPAREIL COMPLÈT COMPREND	3
NE PAS UTILISER	3
PRÉCAUTIONS.....	3
RÉSUMÉ DE LUMIÈRES.....	3
COMMENT UTILISER LE WATER OZONATOR.....	3
Usage typique	6
TEMPS REQUIS POUR LA SATURATION.....	6
STÉRILISATION DE L'EAU	6
TESTS DE DÉSINFECTION DE L'EAU.....	7
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	7
Exigences d'alimentation	7
Alimentation en option	7
Spécifications de sortie	7
Construction du générateur d'ozone	7
DÉPANNAGE	8
LES PAYS QUI PARTICIPENT À LA FABRICATION	8
ACCESSOIRES DE REMPLACEMENT.....	8
GARANTIE	8
RÉPARATIONS.....	8

DÉNÉGATION

SOTA Instruments Inc. ne peut que vérifier l'exactitude des informations fournies en anglais. Votre utilisation de ce manuel traduit indique que vous comprenez et acceptez que SOTA Instruments Inc. n'assume aucune responsabilité pour toute inexactitude, perte, avarie ou tout autre problème, direct ou indirect résultant de l'utilisation de ce manuel. S'il ya des préoccupations quant à l'exactitude de l'information traduite, prière de se référer au manuel officiel de langue anglaise, disponible en téléchargement sur www.sota.com

BIENVENUE CHEZ SOTA

Merci de nous avoir choisis de faire partie de votre équipe de bien-être.

Le Water Ozonator est un bien de consommation conçu pour compléter un mode de vie sain. Un engagement à un mode de vie sain est un facteur important dans le voyage au bien-être.

Le Water Ozonator SOTA produit de l'eau ozonée. Le goût frais et l'oxygène supplémentaire sont un moyen énergisant d'hydrater votre corps.

Le Water Ozonator est conçu pour être utilisé dans une manière indépendante, mais peut également être utilisé en combinaison avec d'autres produits SOTA. .

Avec un usage normal Le Water Ozonator va durer pendant de nombreuses années sans soucis.

Garder à l'esprit, que les résultats peuvent varier.

AVANT D'UTILIZER

Prière de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser el Water Ozonator. Pour le manuel plus récent, voir www.sota.com/manuals.

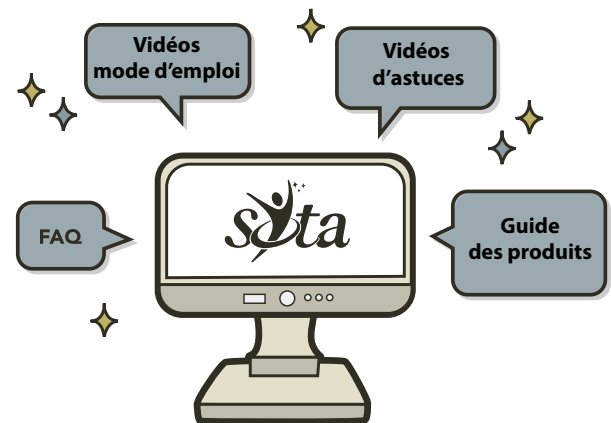
Nous veillons à ce que les informations contenues dans votre manuel soient à jour au moment de l'impression; cependant, depuis l'impression, gardez à l'esprit que de nouvelles informations peuvent être disponibles.

APPRENDRE PLUS

Pour apprendre plus, nous vous invitons à visiter le site Web SOTA:

www.sota.com

Le site vous propose des vidéos pédagogiques, des questions fréquemment posées, *Le guide des produits SOTA*, les nouvelles SOTA ... et plus.



APPAREIL COMPLÈT COMPREND

- Un (1) appareil Water Ozonator
- Une (1) pierre diffuseur avec tube
- Un (1) câble adaptateur
- Une (1) sacoche
- Un (1) manuel d'instruction

NE PAS UTILISER

1. Comme il est recommandé pour tous les appareils électriques, ne pas utiliser près de l'eau, au volant, ni pendant l'opération d'un équipement lourd.

PRÉCAUTIONS

1. Éviter de respirer l'ozone directement de la pierre diffuseur car cela pourrait irriter le tissu pulmonaire. Utiliser dans un endroit bien ventilé, par exemple près d'une hotte de ventilation de la cuisinière.
2. Si la pompe à air intégrée ne fonctionne pas, ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil. Si la pompe à air ne fonctionne pas, il n'y aura pas de bulles sortant de la pierre de l'air.
3. Bien que cette technologie est généralement considérée comme sûre, il y'a le potentiel pour de réactions individuelles rares qui ne peuvent pas être raisonnablement prévisibles. Par conséquent, la utilisation des produits SOTA constitue votre accord que vous êtes responsable de votre décision d'utiliser cette technologie.

RÉSUMÉ DE LUMIÈRES

VERTE: Indique l'appareil est en marche, ainsi que l'option de synchronisation sélectionnée.

COMMENT UTILISER LE WATER OZONATOR

1. Insérer la fiche d'alimentation de l'adaptateur mural AC/DC dans l'appareil.
Brancher l'adaptateur dans une prise électrique.

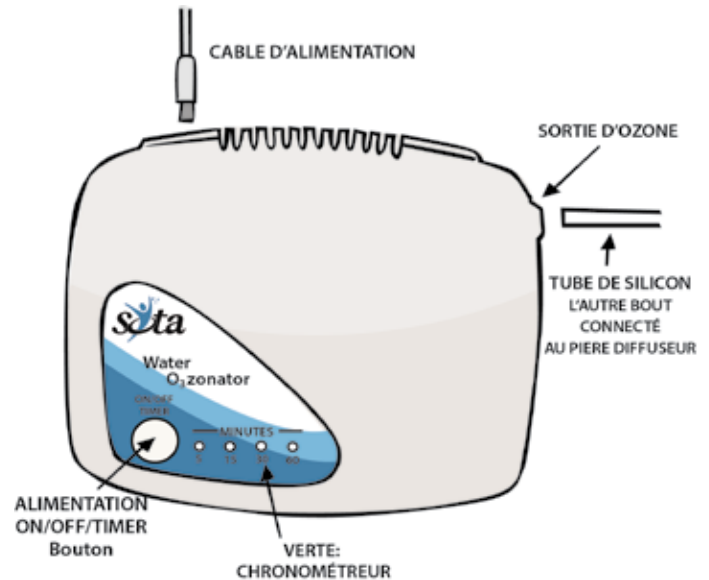
2. Connecter le tube silicone à la sortie d'ozone sur le côté du Water Ozonator.

Note: Pour faciliter la connexion, plongez l'extrémité du tube de silicone dans l'eau. Le tube se glisse plus facilement.

3. Immerger la pierre diffuseur, attaché au tube de silicone, dans un verre d'eau. Utiliser un récipient en verre car le verre résiste à l'ozone.

a. L'eau froide reçoit plus d'ozone mais l'eau tiède est meilleure pour l'estomac.

b. Il est important que le processus se déroule dans un endroit bien ventilé, car l'ozone concentré dans l'air peut irriter le tissu pulmonaire. Par exemple: près d'une hotte de ventilation de la cuisinière. Placer le récipient d'eau d'ozone loin de l'appareil.



Note: L'ozonation de liquides autres que l'eau peut obstruer la pierre diffuseur et annulera la garantie.

4. Appuyer sur le bouton ON/OFF/MODE. Toutes les lumières clignotent en séquence pour indiquer que l'appareil est prêt.

a. L'appareil commence avec le cycle programmé de 5 minutes.

b. Si vous avez besoin de plus de 5 minutes, appuyer sur le bouton ON/OFF/ TIMER - chaque touche déplace la minuterie de 15, à 30, à 60 minutes. Une lumière clignotante VERTE indique le temps réglé. Voir la page 6 pour le tableau.



5. Assurez-vous que les bulles sortent de la pierre diffuseur dans l'eau. Si vous ne voyez pas de bulles, assurez-vous que le tube de silicone est solidement attaché à la sortie d'ozone sur le côté de l'appareil. Il y aura l'odeur d'ozone.
6. À la fin d'une session, l'appareil émet un bip, tous les lumières LED clignotent et la pompe à air continuera à fonctionner pendant 10 secondes supplémentaires pour purger l'ozone du tube. Alors l'appareil s'éteindra.
Laisser l'eau s'écouler à partir du tube après l'avoir utilisé. Cela garantit que l'eau ne rentrera pas dans l'appareil.
7. Utiliser l'eau ozonée *immédiatement* après l'avoir préparé, pour de meilleurs résultats. Si laissé pendant 20 minutes à l'air libre, l'ozone se dissipe et les avantages de l'oxygène supplémentaire ne seront plus présents.
8. Pour éteindre l'appareil à tout moment, maintenir la touche ON/OFF/TIMER enfoncée pendant deux secondes.
9. Éteindre l'appareil et *débrancher l'adaptateur* mural lorsqu'il n'est pas utilisé.

Note:

Température de l'eau: L'eau froide contient plus d'ozone, mais l'eau tiède est mieux pour l'estomac.

Chronométrage: Lorsque la minuterie est réglée pour 15, 30 ou 60 minutes, les lumières indiquent le temps qui reste. Par exemple, lorsqu'il est réglé pendant 60 minutes, la lumière VERTE de 60 minutes clignote en continu. À mesure que le temps progresse, la lumière VERTE de 30 minutes s'allume pour indiquer qu'il reste encore 30 minutes ou moins. Au fur et à mesure que le temps progresse, les LED de 15 et 5 minutes s'allument pour indiquer le temps qui reste.

Stockage: De plus grandes quantités d'eau ozonée peuvent être stockés dans un thermos ou récipient en verre avec un couvercle hermétique. La quantité d'ozone dans l'eau continuera à se dissiper, laissant l'eau vide d'ozone.

Filtre à charbon: Un filtre à charbon à l'intérieur de l'appareil protège le circuit de l'ozone dans l'air. L'excès de grains de charbon risque de tomber du filtre et de l'appareil. C'est normal. Il suffit de jeter les grains.

Pompe: Si la pompe à air intégrée cesse de fonctionner, éteindre l'appareil et contacter votre dépôt de réparation le plus proche. Voir page 8.

USAGE TYPIQUE

Quantité: Il est généralement préférable d'augmenter progressivement la consommation d'eau ozonée. Pour commencer, il est suggéré de faire ozoner seulement 250 ml d'eau par jour. Si bien toléré, augmenter à 500 ml ou plus d'eau ozonée par jour.

Durée d'usage: 500 ml ou plus par jour pendant 2 à 3 mois. Pour un usage continue, boire jusqu'à 500 ml par jour ou selon les préférences. Si vous utilisez pendant une période prolongée, il est judicieux de prendre des pauses.

TEMPS REQUIS POUR LA SATURATION

250 ml d'eau purifiée et froide est saturée d'ozone dans 2 minutes à plus de 1000 mV PRO (potentiel de réduction d'oxydation). Le réglage de 5 minutes suffit pour faire ozoner jusqu'à 1 litre d'eau purifiée soit froide ou soit tiède. Régler la minuterie qui correspond à la quantité d'eau que vous souhaitez saturer.

Quantité d'eau	Réglage programmé
1 litre ou moins	5 minutes
4 litres	15 minutes
8 litres	30 minutes
16 litres	60 minutes

STÉRILISATION DE L'EAU

La production d'ozone du Water Ozonator est suffisante pour stériliser l'eau. Il ne supprime pas les impuretés telles que les métaux lourds - cela nécessite un système de filtration. La quantité de temps nécessaire pour stériliser l'eau dépend du degré de contamination de l'eau. Le tableau ci-dessus démontre le réglage pour la saturation. Il faudra peut-être plus de temps pour stériliser l'eau.

TESTS DE DÉSINFECTION DE L'EAU

Des tests réalisés par deux laboratoires indépendants ont prouvé l'efficacité de l'ozone généré par le Water Ozonator SOTA pour tuer les agents pathogènes virulents suivants:

Escherichia coli (E coli)	Salmonella spp (typhoïde)
Pseudomonas aeruginosa	Shigella spp
Staphylococcus aureus	Proteus mirabilis
Klebsiella spp	Candida spp

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉXIGENCES D'ALIMENTATION

12 Volts DC @ 1.5 AMP, **centre positif**.

Caution: L'utilisation d'un adaptateur mural qui dépasse la tension ou avec une connexion inverse peut entraîner des blessures ou provoquer la détérioration de l'appareil. Ceci **annulera** la garantie.

ALIMENTATION EN OPTION

Pour faire fonctionner le Water Ozonator à partir d'une source de courant continu de 12 volts, comme une batterie d'une auto, ou un panneau solaire approprié, acheter un adaptateur avec **centre positif**

SPÉCIFICATIONS DE SORTIE

Plus de 200 mg/Hr O₃ à 1,5 LPM. Mesuré à l'aide d'un Ozone-in-Air GM Anseros Ozone Analyzer, modèle Ozomat GM 6000-RT. La concentration d'ozone est de 3.6 Gamma (mg/l ou ug/ml) @ 0,5 LPM.

La pompe produit une pression de 0,5 PSI, 2 LPM (2000 cc/min) de volume.

CONSTRUCTION DU GÉNÉRATEUR D'OZONE

Le générateur utilise du verre de quartz fondu et une chambre d'ozone en acier inoxydable de haute qualité. Avec l'usage normal, la chambre devrait durer plusieurs années.

DÉPANNAGE

Un guide de dépannage pour le Water Ozonator est disponible à www.sota.com/manuals. Ce guide est une excellente ressource si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil.

LES PAYS QUI PARTICIPENT À LA FABRICATION

La fabrication des produits SOTA est une collaboration mondiale. Les pays suivants ont participé à l'élaboration du Water Ozonator (par ordre alphabétique):

Le Canada, la Chine, l'Espagne, le Hong Kong, le Malaisie, le Thaïlande et Taiwan

ACCESSOIRES DE REMPLACEMENT

Pour remplacer vos accessoires, prière de contacter le fournisseur.

GARANTIE

Le Water Ozonator modèle WOZ5 porte une garantie limitée de deux (2) ans. Garder la preuve d'achat. La garantie est nulle si la défaillance est due à l'abus ou à la négligence. SOTA se réserve le droit d'apporter des modifications au Water Ozonator sans obligation.

RÉPARATIONS

Contactez votre fournisseur pour les instructions de comment retourner votre produit. Pour plus d'informations sur le centre de réparation le plus proche, contactez: repairs@sota.com ou appeler sans frais : 1.800.224.0242 (Canada et les États-Unis)
Tél: 1.250.770.2023



Fait en Chine et conçu au Canada.

• Les appareils SOTA sont des produits de consommation destinés à être utilisés dans le cadre d'un mode de vie sain • Les appareils SOTA ne sont pas des dispositifs médicaux ni sont-ils destinés à diagnostiquer, traiter ou guérir une condition médicale ou condition de santé • L'utilisation, la sécurité et l'efficacité des appareils SOTA, n'ont pas été approuvés par un organisme gouvernemental • S'il vous plaît consulter une pratiquante de la santé pour toute condition médicale ou condition de santé • Les résultats en utilisant les Produits SOTA varient pour chaque personne • Tenez en compte que tous les achats de produits SOTA sont réputés être faits à Penticton, en Colombie-Britannique, Canada •